

次の課題文を読み、設問に答えなさい。

それではいったい「共生」といい、あるいは「共生」というのはどういうことなのでしょうか。まことに人が他の生物と「共生」していることは申しあげました。庭の草花も、そこにくる小鳥も、みんないつしょに同時的世界を生きている仲間です。しかし、他種の生物との共生と人間どうしの共生はだいぶ様子がちがいます。庭にてて花や小鳥といつしょに生きているのはたのしいことですですが、垣根ひとつへだてた隣人がことばのつうじない外人であつたら、なんとなく緊張します。こればかりはしかたがない。

つまり「多文化共生」というのは、ことばのうえではうるわしいものですが、現実にはなかなかむずかしい。たとえば宗教です。われわれ日本人はおおむね仏教徒だということになつています。まあ、相当にいいかげんなところがあつて、ふだんはそんなに戒律など気にしてはおりませんが、そういう信仰を精神的環境として生きているわれわれにとつてイスラム世界はまつたく異質です。世界を知るためにもつとイスラム世界のことを理解しなければならない、という理念はまちがつていません。しかし、イスラム圏のなかにはいつてわれわれが心やすらかに暮らすことはむずかしい。ジャカルタなどでも朝はやくにモスクから拡声器で流れてくるコーランの声に、いささかの異国趣味を感じることがあつても、ひとびとの敬虔な精神世界のなかにとけ込んでゆくのは困難です。

イスラムという精神圏にくらべると、アメリカ的民主主義という精神圏はいくらくわかりやすいようですが、あれもじつはわしたたちには異質です。たしかに日本はアメリカからおおくのことを学んできました。しかし、だからといってアメリカ的な価値を全面的に理解することはできません。ましてやそれを身につけることなんかできた相談じありません。相手がアメリカだからおたがい理解できる、というのもいささか安易な認識であるようにみえます。わたしたちにとつて、イスラムがわからないのとおなじようにアメリカもわからないのです。どつちに馴染んでいるか、といえばそれはアメリカでしょうが、わからない、という点ではおなじようなものなんじやないでしょうか。

たしかに、いまの世界ではアメリカ的価値がいい、ということになつていまますし、アメリカの価値が世界の価値だとかんがえているひともいるかもしない。でも、それはまちがいです。ましてや、アメリカ的生活様式こそが「グローバル」だ、などといふのはたいへんな錯覚というべきでしょう。「グローバリゼーション」とは「アメリカ化」のことだ、とか「グローバル言語」は英語だとかいった思想にわたしは同意できません。

こうしたさまざまな異質なものとの「共生」はなかなかむずかしい。その理念からすると、さまざまな人種、民族がおたがいちがうことをみとめながら、いつしょに溶けあって生きていきましょうというのが「共生の思想」というものでしょう。それはかつてのアメリカが理想としていたもの、に似ているかもしません。多民族国家がその内部にある多様な宗教や信念、思考をそれに尊重しながら融合的に共存していきましょうというわけです。

しかし、これは理想としては文句のつけようのない立派なことであつても、現実には実現不可能な夢であります。だいいち、多言語国家だ、といつても結局のところ公文書から日常会話にいたるまで英語がアメリカの「国語」になつてゐるじやありませんか。宗教の自由もアメリカ民主主義の原則ですけれど、それではアメリカの裁判所で証人台にたつとき、なぜ仏教徒たるわたしたちまでもがキリスト教の聖書に手を置いて宣誓することをもとめられるのでしょうか。結局のところ、英語、アングロ・サクソン民族、キリスト教、という三点セットが「多文化」のなかで圧倒的な支配力をもつてゐる、ということになるのです。

つまり「共生」とはいうものの、さまざまな文化のなかで、強いグループと弱い方のグループができあがつて、おたがいにその位置を認知しあうというのが多文化社会アメリカの現状なのであります。

〔中略〕

さきほどから、わたしはしばしば現代世界でのアメリカについてふれてまいりましたが、アメリカ的民主主義というのもときには原理主義になる可能性をもつてゐるようです。はやいはなし、アメリカ的な議会制民主主義というのは世界でいちばんいい制度だ、という思想もそうかもしれません。たしかに、人類が経験してきたいろんな政治形態のなかで、アメリカ式民主主義がかなりよさそうだ、ということはわかります。しかし、だからといって、多様な社会的発展をしてきたさまざまな民族や国家に

アメリカの真似をしろ、というのもおかしなはなしです。ましてやアメリカ式の論理がつうじない社会を「非民主的」だ、などといつて糾弾するのはまことによろしくない。わたしはアメリカとこれまで半世紀にわたってつきあつてきましたが、いまの〔ジョージ・W〕ブッシュ政権下のアメリカにはそういう危険があるようわたしにはみえてしかたがありません。アメリカ民主主義だけがただしい、というのなら、それは「アメリカ原理主義」というものです。これで世界を判断されたらこります。

わたしはこのアメリカ原理主義というのをいさきか気にしています。それというのもこの原理主義と「グローバリズム」という観念がどこかでむすびついでいるようにおもわれるからです。べつな」とばで申しますと、世の中には「グローバリズム」すなわち「アメリカニズム」とカンちがいしているかたがすくなくないようなのであります。

はじめから申しあげてきているように、現代世界は「グローバル」な視野でものごとをみなければならぬ時代であります。なにしろ日本の現在をかんがえてみるだけでも食品からテレビ番組にいたるまで輸入品ばかり。それに世界各地からたくさんのお国人が日本に定住しはじめているのですから、わたしたちの身辺、ことごとく「グローバル」なのです。このことは否定もできませんし、事態は不可逆的というべきでしよう。

こんなふうに「グローバル」になつたことは事実ですが、そのことは、かならずしも「グローバル・スタンダード」という「標準」やモノサシがあるということを意味するものではありません。ましてやその「標準」がアメリカだ、などという議論があるとしたら、それはおおきなまちがいです。ひとつのことがらも、それをどう解釈し、どう対応するかはあくまでも相対的なのですから、いくつものモノサシでかんがえなければなりません。すべてはひとつのモノサシで判断できる、という独善的な立場をとること、たいへんなことになつてしまします。

〔中略〕

でも、こういう原理主義はあんまりいいものではありません。それが十字軍思想であれ、イスラムであれ、あるいはアメリカ式民主主義であれ、とにかくモノサシ一本、というのは、たいへんに迷惑なことです。ものごとに明快にケリをつける道具として原理主義は便利ですけれど、この道具は歴史的に、しばしば悲惨な誤解や戦争をする口実にもなつてきました。多文化共生と

いうのなら、モノサシをたくさん用意して、いろんな評価や判断を共存させなければなりません。

なんべんも申しあげるようですが、複数のモノサシが共存する社会というのは、あんまりたのしいものじやありません。たとえていえば、ヤード・ポンド法、メートル法、尺貫法、などいくつものモノサシの存在をつねに意識し、そのいずれをも絶対化せずにいる、というのはかなりの苦労なのであります。でもその苦労なしに多文化共生は不可能です。いや、こういう苦労をすることが「共生」ということなんでしょう。

〔中略〕

このような複数の尺度の同時的共存のことを、わたしはかりに「こちやこちや主義」ということばで呼んでおくことにします。べつだん学問用語として公認されているわけではありません。しいていえば、これは「原理主義」の対極にあるものとしてわたしが勝手にかんがえたものであるにすぎません。その核心は、要するに世の中、こちやこちやでいいじゃないか、ということにあります。もつとはつきりいうなら、こちやこちや以外に人類の生き方はない、というのがわたしのかんがえなのです。

「こちやこちやしていれば、かならず問題が発生し、矛盾がみつかり、どこかで破綻がおきる。こればかりはしかたがない。でも、そういうときには、その場の知恵でどうにか弥縫(びほう)策をとつておく。いわば、穴があいたら、とりあえずそこをふさいでおきましよう」という思想です。またべつなところに穴があけば、そのときはそのときでかんがえる。こういう思考の方法は「つぎはぎ主義」ないしは「ピースミール方式」といった名前で呼んでもいいでしょう。あるいは「ゆきあたりばつたり方式」。

原理主義というのは十字軍のように、まことに勇ましい。それにたいして「こちやこちや主義」はまことにたよりないものです。だいたい、これを「主義」というにはあまりにも無原則、無責任です。でも、それでいいんじやないか、それ以外に方法はないでしよう、とわたしはおもつてているのです。

ちよつとはなしがおおげさになりますが『莊子』のなかでてくる「渾沌」の物語を思いだしてください。渾沌というのはのっばらぼうの偉大な存在です。いつたいどんなすがたなのか、だれにもわからない。その渾沌があるとき訪問してきたふたりの王様を手あつくもてなした。さあ、これではかわいそうだ、お礼のシルシにというので、よせばいいのにふたりの王様が目、鼻、口

などをくつづけて一人前のかたちあるものにしてやろう、としたら、そのとたんに渾沌は死んでしまいました。目や鼻をくつつけよう、というのは「主義」です。渾沌は「主義」以前の状態です。「ちや」ちやは「ちや」ちやである。無茶なようですが、その認識だけでいいのではありませんか。

ありがたいことに、こういう「ちや」ちや状態のなかに生きる」とについて日本人はなかなかいいといふまでやつてきた、とわたしはかんがえています。なぜなら、わたしたちはいろんなものが「ちや」ちやしている」とにあんまり頓着しないからです。

(出典 加藤秀俊『多文化共生のジレンマ グローバリゼーションのなかの日本』(明石書店、二〇〇四年)より)

* piecemeal : ぱいぱいの、断片的な

問 課題文の内容をふまえて、日本の文化の「「ちや」ちや状態」についてのあなたの考えを六〇〇字以内で述べなさい。